

# SKEPTISCHE SPRACHREFLEXION

Heftmoderation: Rainer Nickel

## Rückblick

AU 1/2008  
Binnendifferenzierung

AU 2/2008  
Münzen und Inschriften

AU 3/4/2008  
Alte Sprachen und Deutsch

AU 5/2008  
Caesar: imagines

AU 6/2008  
Caesar: imperator invictus

## Vorschau

AU 2/2009  
Latein und Musik

AU 3/2009  
Werkstatt Grammatik

---

## Titelbild

Junge Museumsbesucher auf der Buchstabeninstallation von „Kühn Malvezzi“ vor der Berlinischen Galerie (2006)

Foto: imago/Lars Reimann

---

## Hinweis

Eine chronologische Liste sämtlicher Veröffentlichungen im AU, erstellt vom Lehr- und Forschungsbereich „Didaktik der Alten Sprachen (Latein/Griechisch)“ an der Freien Universität Berlin, fortgeführt am Lehrstuhl für Didaktik der Alten Sprachen an der Humboldt-Universität Berlin, finden Sie im Internet unter:  
<http://www2.hu-berlin.de/klassphil/didaktik/altunt.html>

---

## Korrektur

In der Ausgabe AU 6/2008 im Beitrag von Andreas Hensel („*in arma furens* – Macher oder Monster?“) fehlt versehentlich die Quellenangabe der Übersetzungen zu Lucans *Pharsalia* auf S. 42 ff. Sie stammen aus: Lukan. Der Bürgerkrieg. Lateinisch und Deutsch von Georg Luck, Akademie-Verlag: Berlin 1985. (Schriften und Quellen der alten Welt. Hrsg. v. Zentralinstitut für Alte Geschichte und Archäologie der Akademie der Wissenschaften in der DDR. Bd. 34)

## EINLEITUNG

Rainer Nickel

**Skeptische Sprachreflexion** 4

## PRAXISBEISPIELE

Anja Zanini

**Wortarten: „Wieso, weshalb, warum? Wer nicht fragt ...“** 16

Magnus Frisch

**Warum „Passiv“, wenn (es) auch „Aktiv“ geht?**

Sprachvergleichende Reflexionen über das *genus verbi* im Lateinischen und Deutschen

22

Dietrich Stratenwerth

**Man lügt im Indikativ** 34

Stefan Voß

**Fremdes in vertrautem Gewand**

Sprachkritische Betrachtung der *interpretatio Romana* in Caesars *bellum Gallicum*

40

Rainer Nickel

**Philosophische Akzente im griechischen Grammatikunterricht** 49

## AUextra

Josef Zellner

**Die Metapher: Unpräzise Geschwätzigkeit oder ontologische Realität?**

54

## MAGAZIN

Jolana Ascherl

**Winke des Schicksals** MINIPOSTER 62

**Tipps und Termine** 64